

# Vorlage der Stadt Speyer



Vorlagen-Nr.: 1389/2014

**Abteilung:** Rechnungsprüfung

**Bearbeiter/in:** Karlheinz Zech

**Haushaltswirksamkeit:**  nein

ja, bei Produkt:

Beratungsfolge	Termin	Behandlung	Beratungsstatus
Rechnungsprüfungsausschuss	25.11.2014	nicht öffentlich	empfehlende Beschlussfassung
Stadtrat	11.12.2014	öffentlich	endgültige Beschlussfassung

**Betreff: Prüfung des Jahresabschlusses 2011**

1) Feststellung des Jahresabschlusses

2) Entlastung des Oberbürgermeisters, der Bürgermeisterin und der Beigeordneten

## Beschlussempfehlung:

Der Rechnungsprüfungsausschuss empfiehlt dem Stadtrat folgende Beschlussfassungen zum Jahresabschluss 2011:

### 1) Feststellung des Jahresabschlusses

Der geprüfte Jahresabschluss 2011 mit allen Bestandteilen und Anlagen wird mit folgenden Abschlussergebnissen festgestellt:

**Jahresfehlbetrag der Ergebnisrechnung: - 8.431.566,64 €**

**Finanzmittelfehlbetrag der Finanzrechnung: - 8.001.363,59 €**

**Schlussbilanz (auf 1.000 € gerundet):**

A K T I V A				P A S S I V A			
		31.12.2011	31.12.2010			31.12.2011	31.12.2010
		Tausend EURO				Tausend EURO	
1	Anlagevermögen	399.996	397.557	1	Eigenkapital	53.867	62.288
2	Umlaufvermögen	14.250	16.930	2	Sonderposten	112.369	110.884
3	Ausgleichsposten für latente Steuern	0	0	3	Rückstellungen	46.528	45.506
4	Rechnungsabgrenzungsposten	1.599	899	4	Verbindlichkeiten	203.081	196.708
5	Nicht durch Eigenkapital gedeckter Fehlbetrag	0	0	5	Rechnungsabgrenzungsposten	0	0
	<b>Summe Aktiva</b>	<b>415.845</b>	<b>415.386</b>		<b>Summe Passiva</b>	<b>415.845</b>	<b>415.386</b>

## **2) Entlastung des Oberbürgermeisters, der Bürgermeisterin und der Beigeordneten**

Für die Haushalts- und Wirtschaftsführung der Stadt Speyer wird

- dem am 01.01.2011 ausgeschiedenen Oberbürgermeister Herrn Werner Schineller,
- dem seit 02.01.2011 amtierenden Oberbürgermeister Herrn Hansjörg Eger,
- der Bürgermeisterin Frau Monika Kabs sowie
- den Beigeordneten Herrn Frank Scheid und Herrn Dr. Wolfgang Böhm

Entlastung erteilt.

### **Begründung:**

Die Prüfung des Jahresabschlusses vom 15.08.2014 mit allen Bestandteilen und Anlagen ist abgeschlossen. Über die Prüfung wurde der beiliegende Prüfungsbericht vom 23.10.2014 erstellt.

Wie aus den maßgeblichen Prüfungsfeststellungen im Prüfungsbericht ersichtlich ist, wurde deutlich, dass, wie auch schon in den Vorjahren, die Aufstellung des Jahresabschlusses 2011 nach den neuen doppelten Rechtsgrundlagen mit erheblichen zeitlichen, formalen und inhaltlichen Problemen verbunden war. Zu nennen sind insbesondere

- die Anlagenbuchführung einschließlich der Sonderposten
- die Problematik der Forderungen und
- die Sonderposten für die Grabnutzungsentgelte

Abschließend ist festzustellen, dass der Jahresabschluss mit seinen Bestandteilen und Anlagen unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Stadt Speyer vermittelt. Als Folge der Prüfungsfeststellungen in den Prüfungsberichten der Jahresabschlüsse 2009 und 2010 sowie im Rahmen der begleitenden Prüfung wurden bereits wesentliche Korrekturen mit Auswirkungen auf die Schlussbilanzwerte durchgeführt. Insoweit wird die Entlastung des Oberbürgermeisters, der Bürgermeisterin und der Beigeordneten empfohlen.

### **Anlagen:**

Prüfungsbericht vom 23.10.2014

Stellungnahme des Oberbürgermeisters vom 03.11.2014

Bericht des Rechnungsprüfungsausschusses vom 19.11.2014